

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 08 / 02

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN333406259JP

送達手段 (Shipped Per) :EMS

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Seonye Kang
Seonye Kang
103-606, 9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si,
Chungcheongnam-do
(Nae-dong, Nonsan J Park Complex
1)
32983, KOREA

TEL 010-7180-5566

FAX 010-7180-5566

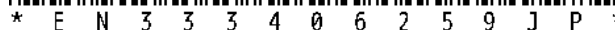
[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



お問い合わせ番号
(item number) EN 333 406 259 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 02		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Seonye Kang Seonye Kang 103-606, 9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si, Chungcheongnam-do (Nae-dong, Nonsan J Park Complex 1) Postal Code 32983		国 JAPAN 国 KOREA		郵便番号 32983			
Postal Code 135-0064		JAPAN		TEL +82-70-8094-1892		FAX			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-7180-5566 FAX 010-7180-5566
Health food						2		USD27.86	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
Health food						7		USD13.02	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 4088 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。 【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				135-0064 TEL +82-70-8094-1892				JAPAN FAX				103-606, 9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si, Chungcheongnam-do (Nae-dong, Nonsan J Park Complex 1) Postal Code 32983				Seonye Kang Seonye Kang 103-606, 9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si, Chungcheongnam-do (Nae-dong, Nonsan J Park Complex 1)			
お届け先												Country KOREA TEL 010-7180-5566 FAX 010-7180-5566							
内容品詳細				HSコード		原産国		個数		正味重量		価格		損害賠償額 (円)		郵便料金 (円)		送料金 (円)	
Health food								2		USD7.86				☐ 贈物		☐ 商品見本		合計 (円) (Gross Weight)	
Health food								7		USD3.02				☒ 販売品		☐ その他		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
														☐ 運送品		☐ 書類		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	
																		円 (yen) 合計 (円) (Postage)	



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 2 1 3 9 8 5 7 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 332 139 857 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address									
TEL +82-70-8094-1892 FAX				Seonye Kang Seonye Kang 103-606, 9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si, Chungcheongnam-do (Nae-dong, Nonsan J Park Complex 1) Postal Code 32983									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7180-5566	
Health food						8				USD14.88		FAX 010-7180-5566	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 1488 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 08 / 02

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

郵便物番号 (Mail Item No.): EN332139857JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

お届け先 (Addressee):

Seonye Kang
Seonye Kang
103-606, 9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si,
Chungcheongnam-do
(Nae-dong, Nonsan J Park Complex
1)
32983, KOREA

TEL 010-7180-5566

FAX 010-7180-5566

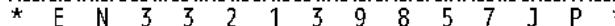
内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			8	USD 1.86	USD 14.88
総合計 (Total)			8		USD 14.88

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



JAPAN 聯権により開くことがあります
May be opened officially

JP
POST **JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 332 139 857 JP

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 02		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid			
		To (Addressee) Name & Address Seonye Kang Seonye Kang 103-606, 9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si, Chungcheongnam-do (Nae-dong, Nonsan J Park Complex 1) Postal Code 32983		Country KOREA					
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 8	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD14.88	TEL 010-7180-5566 FAX 010-7180-5566
内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 1488 Yen		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
						この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

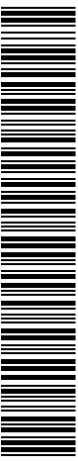
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
135-0064	JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo	JAPAN	お届け先	
135-0064	FAX	Country KOREA	
TEL +82-70-8094-1892	H Sコード	正味重量	価格
内容品詳細	原産国	個数	郵便要領額 (円)
Health food		8	USD14.88
			梱包費見本
			☐ 贈物 ☒ 商品見本
			☒ 除害虫 ☐ その他
			☐ 送込品 ☐ 書類
No commercial value for customs purpose only.			日本円換算額合計 (円) 1488
			変付日付印 Date Stamp
			郵便料金 (円) 送料金 (円)
			合計 (円) (Postage)
			総重量 (Gross Weight)
			日本円換算額合計 (円)

Seonye Kang
Seonye Kang
103-606, 9, Simin-ro 258beon-gil, Nonsan-si,
Chungcheongnam-do
(Nae-dong, Nonsan J Park Complex
1)

Postal Code 32983





* E N 3 3 2 1 3 9 8 5 7 J P *

ご依頼主

受付局控

10年保存

※ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開破される場合があることに同意します。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333234664JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Noh Tae-gun Noh Tae-gun Room 102, Green Gate, 10, Beobwondanji 17-gil, Gwanak-gu, Seoul (Sillim-dong) 08852, KOREA TEL 010-7173-6974 FAX 010-7173-6974	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.20	USD 2.20
総合計 (Total)			1		USD 2.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

○ 1971年10月1日現在の人口統計データによる推定



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 4 2 3 8 6 5 9 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 334 238 659 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金					
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid		円 (yen)					
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address									
TEL +81-70-8028-0952 FAX				Lee In Lee In Room 902, Building 113, Daedong Image Apartment, 28, Gwangnyeo-ro, Naeseo-eup, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do									
				Postal Code 51240									
				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-7107-8810	
Health food						1				USD2.38		FAX 010-7107-8810	
												内容品種別 Contents type	
												☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample	
												☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others	
												☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
												日本円換算合計 (円) Total Value 238 Yen	
												No commercial value for customs purpose only.	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中		Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用	
ご署名 Signature of the sender										(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		☐ 航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- ・A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- ・印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- ・郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ・ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にあります。

【送り状の有効期間について】

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 08 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N334238659JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee In Lee In Room 902, Building 113, Daedong Image Apartment, 28, Gwangnyeo-ro, Naeseo-eup, Masanhoewon-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do 51240, KOREA TEL 010-7107-8810 FAX 010-7107-8810	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			1		USD 2.38

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN332178135JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Moon Myeong-gon Moon Myeong-gon 103-208, 13, Janggeum-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Singok-dong, Dongshin Apartment) Dongshin Apartment 11743, KOREA TEL 010-7446-2227 FAX 010-7446-2227	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.78	USD 12.46
総合計 (Total)			7		USD 12.46

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 2 1 7 8 1 3 5 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 332 178 135 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Moon Myeong-gon Moon Myeong-gon 103-208, 13, Janggeum-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Singok-dong, Dongshin Apartment) Dongshin Apartment		Postal Code 11743		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
Health food						7		USD12.46	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-7446-2227 FAX 010-7446-2227		内容品種別		Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円)		Total Value		1246 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 2 1 7 8 1 3 5 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 332 178 135 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Moon Myeong-gon Moon Myeong-gon 103-208, 13, Janggeum-ro, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do (Singok-dong, Dongshin Apartment) Dongshin Apartment		Postal Code 11743		Country KOREA		TEL 010-7446-2227 FAX 010-7446-2227		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		損害要償額 (円)		1246	
Health food						7		USD12.46		No commercial value for customs purpose only.			
内容品種類		TEL 010-7446-2227 FAX 010-7446-2227		内容品種別		Contents type		日本円換算合計 (円)		Total Value		1246 Yen	
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents			
No commercial value for customs purpose only.													
ご依頼主控えへの署名は不要です。													



10年保存

受付局控

- 【送り状の有効期間について】

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 08 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N334655487JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Un-yong Kim Un-yong Room 1202, Building 102, 80 Songgok-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongcheon-dong, Sujin Village Sunny Valley Apartment) 16823, KOREA TEL 010-9962-0705 FAX 010-9962-0705	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 12.46	USD 24.92
総合計 (Total)			2		USD 24.92

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 4 6 5 5 4 8 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JP JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 334 655 487 JP

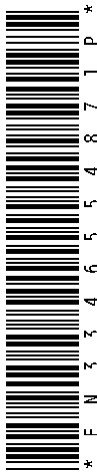
From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 02		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kim Un-yong Kim Un-yong Room 1202, Building 102, 80 Songgok-ro, Suji-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Dongcheon-dong, Sujin Village Sunny Valley Apartment)		Postal Code 16823		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						2		USD24.92	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		2492 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

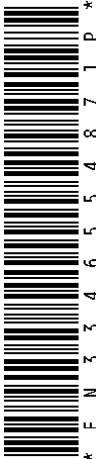


* E N 3 3 4 6 5 5 4 8 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 334 655 487 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
内容品の個数		2		正味重量	
USD24.92					
損害要償額 (円)		USD24.92		郵便料金 (円)	
FAX 010-9962-0705		TEL 010-9962-0705		FAX 010-9962-0705	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		2492		日付印 Date Stamp	
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存		受付局控			



* E N 3 3 4 6 5 5 4 8 7 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂